

# Auala e 6 e Fesoasoani ai i Sē o lo o Tausiaina o Se Tasi e lē Atoatoa lona Mafaufau

**O le tausia o se tagata (po o se tinā po o se tamā) e le atoatoa lona mafaufau e ono avea ma avega mamafa.** E aofia ai, e le gata i gaoioiga mamafa ae faapea fo'i le vaaiga o tulaga tau tupe, faatulagaina taimi o tausiga, ma isi mea e tele. Afai o lou tulaga lea, atonu e te lagona le fiu, tuutoatasia, faavevesiina le mafaufau, ova le faapopoleina, po o mea uma na. Ua na 'o ni faalogona e masani ai. Ae afai e te lē sailia se fesosoani, o le a iai ni faafitauli ia te oe ma lou va lelei ma isi. O lamatiaga nei – faigata ona faafesaga'ia mea e faatupu vevesi, lagona le tuua toatasi, ma le leai o nisi e lagolagosua. O fesoasoani nei e 6 e ao ona amanaia e taofia ai le faatupula'ia o le faileagaina o tagata matutua e faaletonu o latou mafaufau. Ua iai i tagata taitoatasi le malosi ma le tomai e mafai ai ona faafoeina o tatou lava olaga i aso taitasi i lenei olaga i o tatou siomaga eseese. O auala nei e 6 e faamautinoa ai ua tausii lelei oe faapea fo'i se tasi o lo o e tausia:

## ☐ #1 IA TAUSIA MUAMUA OE LAVA

- Fai ni au malologa.
- Valaau sé tasi e pele ia te oe, pe faaalu sina taimi e na'o oe ai i fafo.
- Avea oe o se sui auai o se faalapotopotoga o loo tautua mo tagata lautele
- Ia iloa le mea e gata mai ai lou malosi.

## ☐ #2 FESILI MO SE FESOASOANI

- Saili se fesoasoani mai i isi tagata o lou aiga
- Ia faaoga auaunaga lagolago e pei o le valaau i seisi e suia lau tiute a e fai sau malologa, meataumafa e tiliva atu i le fale, faaoga nofoaga e mafai ona latou vaaia tagata matutua mo le aso, talanoa i le tagata faapitoa o lo o faafoeina mataupu a le tagata matua.
- Faafaigaluega se tagata poto faapitoa po o se tausii fale.

## ☐ #3 IA TOLENIINA OE E FAAFESAGA'IA MA LE POTO AMIOGA FAIGATA.

- Ia matau amioga a le tagata o lo o e vaaia ma talanoaina faafitauli ma se tagata ua iai ni tomai faapitoa.
- Ia a'oa'oina atili e faatatau i le mafaufau lē atoatoa ma auala e faafesaga'ia ai amioga faigata

*(faaauau i tua)*



NATIONAL ASIAN PACIFIC  
CENTER ON AGING

[www.napca.org](http://www.napca.org)

# Auala e 6 e Fesoasoani ai i Sē o lo o Tausiaina o Se Tasi e lē Atoatoa lona Mafaufau (faaauau)

## ❑ #4 IA MĀTAUINA FAAILOGA MA “MEA E ONO AUALA ATU AI SE FESOASOANI TOTINO.

- Ia iloa vala o le tuuina atu o tausiga e masani ona alia'e ai nisi faafitauli.
- Ia e iloa lelei e oe lou lava tino ma ia masani i faailoga e ta'u mai e lou tino ma tau amio e faaalua ai ua iai se mea o faaletonu e tatau ona faaleleia.

## ❑ #5 IA A'OA'OINA FAATATAU I LE FAILEAGAINA O TAGATA MATUTUA.

- a'oa'oina e faatatau i ituaiga o faiga e faileagaina ai tagata matutua, foliga vaaia o le faileagaina.
- Ina ia iloa atili, saili atu i le National Center on Elder Abuse i le tuatusi o loo ta'ua i lalo:  
<https://ncea.acl.gov/FAQ.aspx>

## ❑ #6 IA TULA'I MA TAUTALA! E IA I TATOU LE MATAFAIOI E TAOFI MA FO'IA LE FAILEAGAINA.

- Ta'u atu i ou tauāiga ma uo e uiga i mea e ono tupu ai le faileagaina o se tasi ma mea e fo'ia ai ina ia fai uma lava e i tatou la tatou tiute o le alofia ma le fo'ia o le faafitauli o le faileagaina.
- Ia lipoti atu le tulaga o le faileagaina o se tagata matua i le Auaunaga Tau Puipuiga mo Tagata gm Matutua po le Vaavaaiga Faaauau a le Tagata Tofia e le Malo mo Sailiiliga.

### O AI E FESOOTAI ATU MO SE FESOASOANI?

**Auaunaga Tau Puipuiga Mo Tagata Matuta:**

**Polokalame Vaavaaiga Umi e le Tagata Tofia e le Malo:**

**Faalapotopotoga Fesoasoani:**

**Nofoaga mo le Soifua Matua ma  
Fesoasoani mo i latou e le Atoatoa le Tino:**

**Asosi mo le Valevalemata 24 itula telefoni mo fesosoani: 800-272-3900**

O lenei taumafaiga sa lagolagoina ni ona vaega mai le Robert Chinn Foundation, (Matagaluega o Gataifale i Amerika) U.S. Administration for Community Living, (Matagaluega o le Soifua Maloloina ma Lelei Lautele) Department of Health and Human Services, ma le Washington, D.C. 20201. O i latou uma o mauaina fesoasoani tautupe mai faalapotopotoga o ta'ua I luga o loo galueai'ina ni taumafaiga ma ia faailoa mai ma le saoloto a latou sailiiliga ma faaiuga. E le manaomia ona tausisi i tapula'a faaletulafono a le Matagaluega o Gataifale (Administration of Community for Living) ni manatu e fia faaalua.



NATIONAL ASIAN PACIFIC  
CENTER ON AGING  
[www.napca.org](http://www.napca.org)

**NCEA**  
National Center on Elder Abuse